

Teruko Oda

Waga furusato no uta
Canção da terra natal

はるかなる
ふるさとの家
サウダーデ
雲がよびこむ
過ぎ去りし日よ

Pequenas casas,
distante interior
Saudade são nuvens
que tentam resgatar
o que o tempo levou.

Versão japonesa
Michiyo Nakata


escrituras

Copyright do texto © 2010 Teruko Oda
Copyright da edição © 2015 Escrituras Editora

Todos os direitos desta edição foram reservados à
Escrituras Editora e Distribuidora de Livros Ltda.
Rua Maestro Callia, 123 – Vila Mariana
São Paulo, SP – 04012-100
Tel.: (11) 5904-4499/ Fax.: (11) 5904-4495
escrituras@escrituras.com.br
www.escrituras.com.br

Diretor editorial Raimundo Gadelha	Coordenação editorial Mariana Cardoso
Assistente editorial Gabriel Antonio Urquiri	Revisão Jonas Pinheiro Alexandre Teotonio
Foto e poema da capa Raimundo Gadelha	Versão japonesa Michiyo Nakata
Capa Guilherme V. S. Ribeiro Raimundo Gadelha	Projeto gráfico Felipe Bonifácio
Diagramação Guilherme V. S. Ribeiro	Impressão Graphium

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
(Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)

Oda, Teruko
Waga furusato no uta: canção da terra natal/
Teruko Oda. – São Paulo: Escrituras Editora, 2015.

Bibliografia
ISBN 978-85-7531-648-1

1. Haicai 2. Poesia brasileira I. Título.

15-05934

CDD-869.1

Índice para catálogo sistemático:

1. Poesia haikai: Literatura brasileira 869.1

Texto parcialmente cedido à Fundação Editora da UNESP (FEU) e publicado pela Editora UNESP, SP, sob o título 'Canção da terra natal' in: CEM ANOS DA IMIGRAÇÃO JAPONESA – História, memória e arte, capítulo 18, pp. 341-71. 1ª edição: 2008. Francisco Hashimoto, Janete Leiko Tanno, Monica Setuyo Okamoto (orgs.).

Impresso no Brasil
Printed in Brazil

Teruko Oda

Waga furusato no uta
Canção da terra natal

Versão japonesa
Michiyo Nakata


escrituras
São Paulo, 2015